



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0422/2013

2.12.2013

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 55/2008 li jintroduċi l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova (COM(2013)0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

Rapporteur: Iuliu Winkler

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu **■** jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jigi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jigi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Pagna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	8
PROCEDURA.....	9

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta ghal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 55/2008 li jintroduċi l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova
(COM(2013)0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2013)0678),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C7-0305/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali (A7-0422/2013),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

**Proposta ghal regolament – att li jemenda
Premessa 4a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) Bil-għan li jiġu garantiti l-kontinwità tal-flussi kummerċjali mill-Moldova u ċ-ċertezza tad-dritt għall-operaturi ekonomiċi, jehtieg li jiġi stabbilit li l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ japplikaw mingħajr interruzzjoni sad-data ta' skadenza fissata fir-Regolament (KE) Nru 55/2008;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda timmira li ddaħħal fil-proposta tal-Kummissjoni premessa ġdida, li tikkorrispondi għat-thassir tar-riferimenti għall-eżenzjoni tad-WTO prevista fl-emenda 2 ta' hawn taħt.

Emenda 2

Proposta għal regolament – att li jemenda Artikolu 1 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***-1. Fl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE)
Nru 55/2008, jiħassru t-tielet, ir-raba' u
l-hames paragrafi.***

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 16, paragrafi 3, 4 u 5 tar-Regolament (KE) Nru 55/2008 jirreferu għall-eżenzjoni mogħtija mid-WTO lill-UE bil-għan li jingħata trattament preferenzjali għall-importazzjonijiet ta' ċerti oġġetti mill-Moldova. L-eżenzjoni preżenti sejra tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2013. Il-Kummissjoni pprezentat lid-WTO talba għal proroga tal-eżenzjoni preżenti sal-31 ta' Diċembru 2015. Fl-istennija tad-deċiżjoni tad-WTO, huwa importanti li tiġi garantita l-kontinwità tal-flussi kummerċjali mir-Repubblika tal-Moldova, b'hekk tingħata ċertezza tad-dritt lill-operaturi ekonomiċi. Ir-riferimenti għall-eżenzjoni tad-WTO għandhom għaldaqstant jiħassru mir-Regolament.

Emenda 3

Proposta għal regolament Artikolu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Ġustifikazzjoni

Wara li jkunu ġew ikkunsidrati l-limitazzjonijiet taż-żmien għall-adozzjoni tar-Regolament li jemenda, huwa importanti li jiġi aċċertat li jidhol fis-seħħ mill-aktar fis possibbli wara l-pubblikazzjoni. Bil-għan li jiġi evitat ittardjar fl-applikazzjoni tal-preferenzi awtonomi għall-kummerċ emendati għall-Moldova u biex tiġi garantita l-kontinwità u ċ-ċertezza tad-dritt,

huwa importanti li tigi ffissata d-data tal-applikazzjoni fl-1 ta' Jannar 2014.

NOTA SPJEGATTIVA

Ir-Regolament (KE) Nru 55/2008 jistabbilixxi preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova permezz tat-tneħħija tat-tariffi kollha għall-prodotti industrijali u tat-titjib tal-aċċess għas-suq tal-UE għall-prodotti agrikoli. Skont ir-Regolament (KE) Nru 55/2008 l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ japplikaw sal-31 ta' Diċembru 2015. L-applikazzjoni ta' tali Regolament wara l-1 ta' Jannar 2013 tiddependi mit-tlestija b'suċċess ta' ċerti proċeduri fi hdan l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO). L-Unjoni Ewropea bdiet tali proċeduri u bhalissa għadu mhux magħruf iż-żmien tat-tlestija tal-proċeduri. Għaldaqstant, qabel it-tlestija tal-proċeduri tad-WTO, huwa importanti li tiġi garantita l-kontinwità tal-flussi kummerċjali mir-Repubblika tal-Moldova sal-31 ta' Diċembru 2015. Barra minn hekk, jeħtieġ li tiġi garantita ċ-ċertezza tad-dritt għall-operaturi ekonomiċi biex dawn tal-aħħar ikunu jistgħu jkomplu jimportaw f'konformità mar-Regolament dwar il-preferenzi awtonomi għall-kummerċ. Għalhekk, jeħtieġ li jiġi stabbilit li l-preferenzi awtonomi għall-kummerċ japplikaw mingħajr interruzzjoni sad-data ta' skadenza fissata fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 55/2008.

PROĊEDURA

Titolu	Il-preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova	
Referenzi	COM(2013)0678 – C7-0305/2013 – 2013/0325(COD)	
Data meta ġiet ipprezentata lill-PE	25.9.2013	
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	INTA 8.10.2013	
Kumitat(i) mitlub(a) jagħti/u opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	AFET 24.10.2013	AGRI 8.10.2013
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċizzjoni	AFET 7.10.2013	AGRI 30.9.2013
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Iuliu Winkler 14.10.2013	
Rapporteur(s) preċedenti	Vital Moreira	
Eżami fil-kumitat	5.11.2013	
Data tal-adozzjoni	28.11.2013	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: –: 0:	29 0 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	William (The Earl of) Dartmouth, Nora Berra, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Marielle de Sarnez, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Henri Weber, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski	
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Jarosław Leszek Wałęsa	
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Phil Bennion, Jutta Haug, Anthea McIntyre, Katarína Neved'alová, Marc Tarabella, Nikola Vuljanić, Roberts Zīle	
Data tat-tressiq	2.12.2013	